

Mikrobangų krosnelė

Naudotojo vadovas



SENCOR®

SMW 1617BK
SMW 1517RD

Originalios naudojimo instrukcijos vertimas

Prieš pradėdami naudoti šį būtinį prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo būtiniais prietaisais. Prietaisą naudokite tik taip, kaip apibūdinta šiame naudotojo vadove. Laikykite šį naudotojo vadovą saugioje vietoje, kad ateityje galėtumėte ji lengvai peržiūrėti.

Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotės dėžę, pakuotės medžiagas, pirkimo kvitą ir pardavėjo atsakomybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent tokį laikotarpi, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamos kokybės ar veikimo. Jei prietaisą pervežate, rekomenduojame ji supakuoti į originalią gamintojo pakuotę.

LT-1



TURINYS

SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS	3
MIKROBANGŲ KROSNELĖS APRAŠAS.....	7
VALDYMO SKYDELIO APRAŠYMAS.....	7
ĮREGIMAS	8
ĮŽEMINIMO INSTRUKCJIA.....	8
MIKROBANGŲ KROSNELĖS NAUDOJIMO TAISYKLĖS.....	8
TINKAMŲ VIRTUVĖS REIKMENŲ NAUDOJIMAS.....	9
GAMINIMO MIKROBANGŲ KROSNELĖJE PAGRINDAI	11
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	11
PRIEŠ KREIPDAMIESI Į ĮGALIOTĄJĮ TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRĄ.....	11
NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU	12
PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS.....	12
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS.....	12



SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo gaminiu, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Vaikai neturėtų žaisti šiuo prietaisu.
- Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį prietaisą, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugęs asmuo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį pakeisti turi įgaliotojo techninės priežiūros centro meistras, kad būtų išvengta pavojingos situacijos. Draudžiama naudoti šį prietaisą, jei jo maitinimo laidas arba kištukas pažeistas.



Įspėjimas!

Jeigu durelės arba sandarinimo tarpiklis būtų pažeisti, negalima naudotis krosnele, kol jos nepataisys įgaliotas techninės priežiūros centro specialistas.



Įspėjimas!

Vykdyti techninės priežiūros ar remonto darbus, kurių metu nuimamas dangtis, saugantis nuo mikrobangų energijos poveikio, pavojinga.



Įspėjimas!

Skysčių ir kito maisto negalima šildyti sandariuose induose, nes jie gali sprogti.

- Šis prietaisas skirtas naudojimui namuose toliau nurodytose arba panašiose vietose:
 - parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo aplinkoje esančiose virtuvėse;



- žemės ūkiuose;
- svečiams viešbučiuose, moteliuose ir kitose panašiose vietose;
- svečių namuose, siūlančiuose nakvynę ir pusryčius.
- Norėdami užtikrinti pakankamą oro cirkuliaciją, aplink mikrobangų krosnelę turi būti pakankamai laisvos vietas. Virš krosnelės privaloma palikti 20 cm laisvos vietas, o iš galio ir šonuose – po 10 cm. Neužkimškite jokių krosnelės angų. Nenuimkite krosnelės kojelių.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus indus.
- Nenaudokite toliau nurodytų virtuvės reikmenų, stalo įrankių ar indų:
 - metalinių prikaistuviių ir molinių indų metalinėmis rankenomis arba su metalo apdaila;
 - plastikinių maišelių su sąvaržomis;
 - indų su melamino paviršiaus apdaila;
 - standartinių termometrų, pvz., mésos ir kt. produktų temperatūrai matuoti.
- Šildydami maistą, sudėtą į plastikinius arba popierinius indus, dažnai patirkinkite krosnelę, nes tokie indai gali užsidegti.
- Ši mikrobangų krosnelė skirta maistui ir gérimams šildyti. Džiovinant maistą arba drabužius, šildant šildykles, šlepetes, plovimo kampines, šlapius tekstilės dirbinius ir panašius daiktus gali kilti susižalojimo, užsiliepsnojimo arba gaisro pavojus.
- Jei pastebite dūmų, prietaisą išjunkite arba ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo lizdo ir palikite uždaras dureles, kad nebūtų ugnies plitimo grėsmės.
- Gérimų šildymas mikrobangomis gali lemti uždelstą užvirimą – turėkite tai omenyje laikydamai indą. Būkite atsargūs, atlikdami veiksmus su indu.



- Siekiant išvengti nudegimų, kūdikių buteliukų ir kūdikių maisto turinį prieš vartojimą reikia sumaišyti ar sukratyti, o temperatūrą patikrinti.
- Sveikų neluptų arba kietai virtų kiaušinių mikrobangų krosnelėse kaitinti negalima, nes jie gali sprogti net ir pasibaigus kaitinimo mikrobangomis procesui.
- Reguliariai iš abiejų pusių valykite krosnelės dureles ir langą, durelių sandarinimo tarpiklį ir aplinkines dalis, kad ant jų nebūtų maisto likučių. Valymui rekomenduojame naudoti silpną indu ploviklį. Valymo priemonės likučių jokiais būdais neturi likti ant vidinių sienelių.
- Reguliariai valykite krosnelę, atsižvelgdami į pirmiau minėtus nurodymus, ir pašalinkite visus jos viduje likusius maisto likučius. Jei nesirūpinsite krosnelės švara, gali būti sugadintas paviršius, o dėl to gali sutrumpėti prietaiso veikimo laikas, jis gali kelti pavojų.
- Prietaiso negalima valyti gariniu valikliu.
- Ši mikrobangų krosnelė skirta naudoti kaip nejmontuojamą prietaisas. Jo negalima montuoti į spintelę.
- Mikrobangų krosnelės negalima statyti į spintelę.
- Mikrobangų krosnelė skirta statyti ant iki 900 mm aukščio spintelės.
- Prieš įjungdami prietaisą į maitinimo lizdą, patirkinkite, ar ant prietaiso etiketės nurodyta įtampa sutampa su lizdo elektros įtampa.
- Šį prietaisą junkite tik į tinkamai įžemintą lizdą.
- Nenaudokite šios mikrobangų krosnelės lauke, saugokite ją nuo lauko sąlygų poveikio.
- Nestatykite mikrobangų krosnelės ant palangių, virtuvės kriauklių indu džiovyklų arba nestabilių paviršių. Visada dėkite ją ant stabilaus, lygaus ir sauso paviršiaus.



- Niekada nenaudokite mikrobangų krosnelės šalia vonios, dušo arba plaukimo baseino.
- Nenaudokite mikrobangų krosnelės pramoniniams arba laboratoriniams tikslams.
- Virtuvės indai gali įkaisti dėl karščio, kurį indui perduoda šildomas maistas. Kartais būtina naudotis virtuvinėmis pirštinėmis.
- Nebandykite naudotis mikrobangų krosnele su atidarytomis durelėmis. Saugokitės pavojingo mikrobangų poveikio. Nejunkite mikrobangų krosnelės, kai ji yra tuščia.
- Ypač būkite atsargūs, nešdami įkaitusius gėrimus ir maisto produktus, nes kylantys garai gali nuplikyti.
- Nekepkite maisto riebaluose mikrobangų krosnelėje. Karštas aliejus gali sugadinti krosnelės dalis, indus arba nudeginti odą.
- Prieš gamindami kietą odą turinčius maisto produktus, pavyzdžiu bulves, moliūgus, obuolius, subadykite juos.
- Kai krosnelės nenaudojate, palikite jos viduje popierinių pakuočių, virtuvės indų ar maisto.
- Pasirūpinkite, kad krosnelės vidus būtų švarus. Jeigu krosnelės sienelės būtų aptaškytos maisto sultimis, nuvalykite jas drėgna šluoste. Jeigu krosnelė yra labai nešvari, galite naudoti šluostę, sudrėkintą silpnu neutralaus indu ploviklio ir vandens tirpalu.
- Nenaudokite mikrobangų krosnelės, jeigu elektros laidas arba kištukas yra pažeisti, jeigu prietaisas veikia netinkamai arba jeigu jis buvo numestas ant grindų. Mikrobangų krosnelę remontuoti arba pažeistą elektros laidą pakeisti gali tik įgaliotasis techninės priežiūros centras, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.

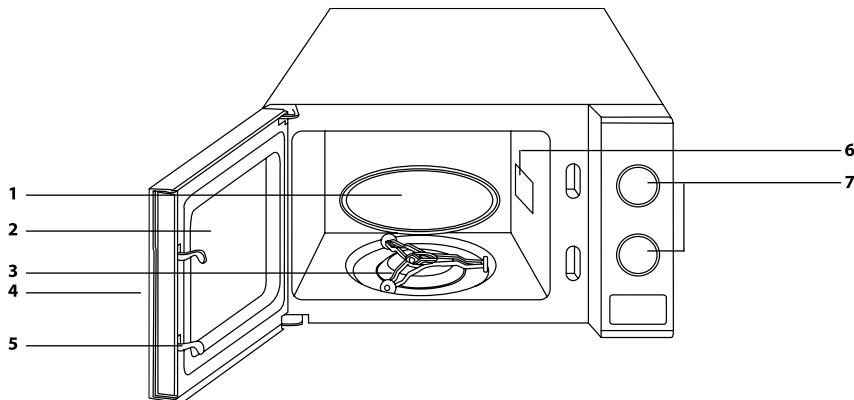
Mikrobangų krosnelė

SMW 1617BK / SMW 1517RD



MIKROBANGŲ KROSNELĖS APRAŠAS

A



- A1** Sukamasis padėklas
A2 Durelių apžvalgos langas
A3 Sukamojo padéklo laikiklis
A4 Rankena

- A5** Durelių saugos užrakto mechanizmas
A6 Magnetronas
A7 Valdymo skydelis

VALDYMO SKYDELIO APRAŠYMAS

1. Galios ir programų reguliavimo ratukas

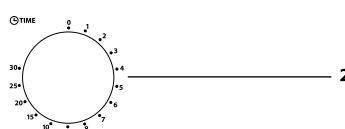
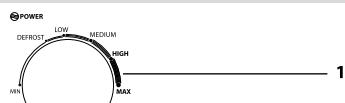
Mikrobangų galios lygio nustatymas

2. Laikmatis

0–30 minučių laiko nustatymas

B

- B1** Galios ir programų reguliavimo ratukas
B2 Laikmatis



LT-7



IREGIMAS

1. Būtinai išimkite iš krosnelės vidaus visas pakavimo medžiagas, pavyzdžiu plastikinius maišelius, polistirolo įdėklus ir pan.



Pastaba.

Nenuimkite magnetono **A6** dangčio, kuris yra krosnelės viduje, dešinėje pusėje.



Ispėjimas!

Patikrinkite, ar krosnelė nėra kaip nors apgadinta, pavyzdžiu ar tinkamai pritvirtintos arba neįlenkto krosnelės durelės, ar nepažeistas durelių sandarinimo tarpiklis arba, ar neatsilaisvino vyriai ar užraktai. Jeigu pastebėtumėte kokį nors apgadinimą, nenaudokite krosnelės ir susisiekite su kvalifikuotu meistru.

2. Mikrobangų krosnelę privaloma pastatyti ant lygaus, stabilaus paviršiaus, kuris galėtų atlaikyti jos svorį, net kai krosnelė yra pilna maisto.
3. Nestatykite krosnelės šalia šilumos šaltinių, taip pat drėgnesnėse vietose arba šalia degių medžiagų.
4. Šis prietaisas skirtas naudoti atviroje vietoje; jo negalima įmontuoti balduose.
5. Nenaudokite krosnelės be sumontuoto sukamojo padėklo **A1**.
6. Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra po krosnele ir neliečia įkaitusių ar aštinių paviršių.
7. Elektros kištukas privalo būti lengvai pasiekiamas, jeigu prieikštų greitai atjungti elektros laidą.

ĮŽEMINIMO INSTRUKCIJA

- Šią mikrobangų krosnelę privaloma įžeminti. Šioje mikrobangų krosnelėje įrengtas elektros laidas su įžeminimo laidu ir įžemintu kištuku. Elektros kištukas turi būti įkištas į elektros lizdą, kuris yra tinkamai įrengtas ir įžemintas. Įžeminimas mažina elektros smūgio pavojų. Trumpojo jungimo atveju elektros srovė nuteka įžeminimo laidu. Krosnelę rekomenduojama jungti prie atskiros elektros grandinės.



Ispėjimas!

Netinkamai įžemintas elektros lizdas gali kelti elektros smūgio pavojų.



Pastaba.

Jeigu turite kokių nors klausimų dėl įžeminimo arba elektros prijungimo nurodymų, visais šiais klausimais pasitarkite su kvalifikuotu elektriku arba meistru.

Nei gamintojas, nei pardavėjas negali prisijimti jokios atsakomybės dėl žalos krosnelei arba sužalojimo, ivykių nesilankant elektros prijungimo darbų tvarkos.

MIKROBANGŲ KROSNELĖS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

1. Prieš naudodamiesi pirmą kartą, įdékite į mikrobangų krosnelę sukamojo padėklo laikiklį **A3** ir sukamajį padėkla **A1**.



Pastaba.

Mikrobangų krosnelei veikiant, padéklas **A1** privalo laisvai suktis.

2. Prijunkite elektros laidą kištuką prie elektros lizdo.
3. Sudėkite maistą, kurį norite gaminti, į indą, tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje. Atidarykite mikrobangų krosnelės dureles ir padékite indą su maistu ant sukamojo padėklo A1.
4. Uždarykite krosnelės dureles ir nustatykite norimą galios lygi, sukdami galios reguliavimo ratuką **B1**.

Mikrobangų krosnelė

SMW 1617BK / SMW 1517RD



Operacijos režimas

Aprašymas / galios lygis

MIN	Min. galia / 18 %
DEFROST	Atšildymas / 36 %
LOW	Mažas galia / 58 %
MEDIUM	Vidutinė galia / 81 %
MAX	Aukšta galia/ 100 %



Dėmesio!

Nepalikite veikiančios mikrobangų krosnelės be priežiūros.



Pastaba.

Indai gali būti įkaitę dėl karščio, kurį perduoda šildomas maistas. Tokiu atveju naudokite apsaugines virtuvines pirštines.

8. Prieš vartodami maistą, patirkinkite jo temperatūrą.

TINKAMŲ VIRTUVĖS REIKMENŲ NAUDOJIMAS

1. Mikrobangų krosnelėje idealiai tinka naudoti skaidrius virtuvės reikmenis, kurie leidžia prasiskverbtį mikrobangoms ir kaitinti maistą.
2. Negalima naudoti metalinių indų arba dubenų su metaliniais apvadais, nes mikrobangos negali vereiti pro metalus.
3. Kepimui mikrobangomis nenaudokite perdirbtos popieriaus produktų, nes juose yra mažų metalo dalelių
4. Geriau naudoti apvalius arba ovalius, o ne kvadratinius ar stačiakampius indus. Kampuose sudėtas maistas dažniausiai perkepa.
5. Turėtumėte naudoti tik indus, tinkamus naudojimui mikrobangų krosnelėse, atsižvelgdami į gamintojo pateiktus nurodymus.



Mikrobangų krosnelė

SMW 1617BK / SMW 1517RD

Šis bendrasis sąrašas padės jums pasirinkti tinkamus indus.

Virtuvės reikmenys	Saugus naudojimas	Pastabos
Specialios lėkštės patiekalui apskrudinti	●	Nenaudokite jų ilgiau nei 8 minutes.
Porcelianiniai ir molinai indai	●	Tinka naudoti porcelianinius, molinius indus, išskaitant glazūruotus indus ir kaulinių porcelianą, jeigu jie neturi metalo dekoracijų.
Vienkartinės poliesterio lėkštės	●	Lėkštės naudojamos tam tikriems šaldytiems maisto produktams pakuoti.
Suvynioti gatavi pusgaminiai	●	Galima naudoti maistui šildyti. Perkaitinus polistirolas gali ištirpti.
• Polistirolo puodeliai	x	Krosnelėje gali užsiliepsnoti.
• Popieriniai maišeliai arba laikraščiai	x	Krosnelėje gali kilti žiežirbų.
• Perdirbtas popierius arba metaliniai apvadai	x	
Stiklas	●	Galima naudoti, jeigu ant jų nėra metalinių dekoracijų.
• Stiklo indai	●	Galima naudoti maistui ir gérimams šildyti. Plonas stiklas gali sutrukti, jeigu jis bus staigiai įkaitintas iki aukštos temperatūros.
• Plonas stiklas	●	
• Stiklainiai	●	Nuimkite dangtelius. Naudokite tik šildymui.
Metaliniai indai		
• Lėkštės	x	
• Metaliniai maišeliai spaustukai	x	Krosnelėje gali kilti žiežirbų arba maistas gali užsiliepsnoti.
Popieriniai indai		
• Lėkštės, puodeliai, servetėlės ir virtuvės popieriniai rankšluostėliai	●	Galima naudoti trumpai pašildyti ir gaminti, kad sugertų drėgmės perteklių.
• Perdirbtas popierius	x	Krosnelėje gali kilti žiežirbų.
Plastikiniai indai		
• Lėkštės	●	Naudokite tik karščiu atsparius plastikinius indus: kiti plastikai dėl aukštos temperatūros prarasti formą arba spalvą. Nenaudokite gaminii iš melamino.
• Vyniojimo folijos	●	Naudokite drėgmėi palaikyti; neturi liestis su maistu. Pašalindami jas, būkite atsargūs, kad nenusipilkytumėte išeinančiais garais.
• Maišeliai šaldytiems maisto produktams	▲	Tik jei jie skirti kepimui arba yra atsparūs aukštai temperatūrai. Neturi būti nepralaidus orui. Jei reikia, subadykite šakute.
Vaškuotas popierius	●	Galima naudoti maisto produktų drėgmėi išlaikyti ir apsaugoti, kad nelašetų riebalai bei neištekėtų sulțys.

● rekomenduojami; ▲ riboto naudojimo; x nerekomenduojami;



GAMINIMO MIKROBANGŲ KROSNELĖJE PAGRINDAI

1. Kruopščiai išdėliokite maistą. Didesnius maisto gabalus išdėliokite indo pakraščiuose.
2. Sudėkite maistą į tinkamą indą, prieš dedami ji į krosnelę. Nedėkite maisto tiesiai ant sukamojo padėklo **A1**.
3. Nustatykite tinkamą maisto gaminimo laiką. Rekomenduojame nustatyti trumpesnį gaminimo laiką ir, jei reikia, ji pailginti. Gaminant patiekalus aukštėje temperatūroje, gali kilti dūmai arba gaisras.
4. Prieš pradédami gaminti, maistą uždenkite. Uždengus maistą, nesitaškys sultys.
5. Norėdami, kad maistas, pavyzdžiu i viščiukas arba mésainiai, iškeptų greičiau, praéjus pusei laiko, apverskite juos. Didelius kepius, pavyzdžiu kepsnius, privaloma bent kartą apversti.
6. Gamindami maistą, pavyzdžiu mésainius, išdėliokite nuo viršaus žemyn ir nuo lékštės centro jos kraštų link.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valydamis krosnelę, visada ją išjunkite ir atjunkite nuo elektros lizdo.

1. Prieš naudodami pirmą kartą, išplaukite sukamajį padėklą **A1** silpname indų ploviklio ir vandens tirpale, tada kruopščiai nuskalaukite po tekančiu geriamuoju vandeniu.
2. Norėdami apsaugoti krosnelės operacines dalis nuo sugadinimo, valydamis krosnelę, būkite atsargūs, kad į mikrobangų krosnelės kairėje ir dešinėje pusėse esančias ventiliacijos angas nepatektų vandens.
3. Retkarčiais sukamajį padėklą **A1** būtina išimti ir išplauti. Sukamajį padėklą **A1** plaukite šiltame muiliname vandenye arba indaplovėje.
4. Sukamojo padėklių **A3** ir krosnelės vidaus dugnų reikia reguliarai nuvalyti, kad krosnelė tyliau veiktu. Tiesiog išvalykite krosnelės vidaus dugną, naudodami silpną neutralaus indų ploviklio ir vandens tirpalą. Sukamajį padėklą **A3** galite plaukite silpname neutralaus indų ploviklio ir vandens tirpale arba indaplovėje. Išplove, vėl įdėkite ji į mikrobangų krosnelę.
5. Jeigu prireiktu pakeisti krosnelės vidaus apšvietimo lemputę, kreipkitės į pardavėją arba įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
6. Reguliariai valykite krosnelę, atsižvelgdami į pirmiau minėtus nurodymus, ir pašalinkite visus jos viduje likusius maisto likučius. Jei nesirūpinsite krosnelės švara, gali būti sugadintas paviršius, o dėl to gali sutrumpėti prietaiso veikimo laikas, jis gali kelti pavojų.

PRIEŠ KREIPDAMIESI Į ĮGALIOTĄJĮ TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRĄ

Jeigu mikrobangų krosnelė neveikia:

- patikrinkite, ar krosnelė yra tinkamai prijungta prie elektros tinklo. Jeigu nesate tikri, atjunkite elektros kištuką nuo elektros lizdo, palaukite 10 sekundžių ir vėl ji prijunkite.
- Patikrinkite, ar nesuveikė elektros grandinės pertraukiklis. Jei mikrobangų krosnelė vis tiek neveikia, pabandykite prie elektros lizdo prijungti kitą prietaisą, kad ištikintumėte, ar lizdas veikia.
- Patikrinkite, ar valdymo skydelyje nustatėte tinkamas vertes.
- Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos krosnelės durelės. Antraip negalima bus įjungti nustatytos kepimo programos.



Įspėjimas!

Jei atlikus pirmiau minėtus veiksmissus problemos išspręsti nepavyksta, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. Nebandykite keisti mikrobangų krosnelės konstrukcijos arba remontuoti jos patys.



Mikrobangų krosnelė

SMW 1617BK / SMW 1517RD

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominali j ^t ampa	230–240 V
Nominalus dažnis	50 Hz
Nominali galios įvestis	1.200 W
Mikrobangų galia	700 W
Veikimo dažnis	2 450 MHz
Triukšmo lygis	58 dB(A)
Sukamojo padėklio skersmuo	245 mm
Talpa	17 l
Išorės matmenys (p x i x a)	452 x 345 x 262 mm
Svoris	10,5 kg

Pripažintas įrenginio skleidžiamas triukšmo lygis yra 58 dB(A), kuris atitinka akustinės galios A lygi (atskaitinė garso galia: 1 pW).

Mes pasilikame teisę keisti tekstą ir techninės specifikacijas.

NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiagas išmeskite tik atliekoms perdirbtai skirtose vietose.

PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS



Ant produkto ar dokumentų nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su būtinėmis atliekomis. Norėdami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbtai ar utilizuoti į specialius tokios įrangos surinkimo taškus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse gaminius galima grąžinti pardavėjui perkant lygiavertį naujam gaminiui.

Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtinius išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje.

Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokią atliekų išmetimą gali būti taikomos baudos.

Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukitės pardavėjo ar tiekėjo.

Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Šis simbolis galioja Europos Sąjungoje. Jei norite išmesti šį gamini, reikiamos informacijos apie tinkamą išmetimą būdą teiraukitės vietas savivaldybėje arba pas pardavėjā.



Šis prietaisas atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.